

## El mapa del Río Magdalena de Humboldt

Escribe: JORGE ARIAS DE GREIFF

Humboldt, durante la larga navegación remontando el río de la Magdalena en los meses de abril, mayo y junio de 1801, determinó astronómicamente la ubicación de numerosos lugares (1); desde algunas de estas localidades extendió, tomando rumbos, el levantamiento a otros sitios ribereños o a puntos visibles desde aquellas. Por los tiempos de navegación que registró durante el viaje fue inferida la posición de los lugares intermedios, todo lo cual consignó en las hojas de sus cuadernos de viaje. Entre los manuscritos que componen el *Diario inédito de viaje*, se encuentran, además, cuatro páginas con los bocetos del río en dos hojas, registradas como los folios 219 y 220 del libro VII a et b, hoy en la Biblioteca Alemana del Estado, en Berlín.

La permanencia en Santa Fe, alargada mientras el compañero de viaje Bonpland se restablecía de sus dolencias, dio oportunidad a Humboldt de dibujar un mapa del río Magdalena como él lo indica en su *Diario* (2). Hermann Schumacher (3) hace referencia al hecho de que el Barón dejó copia del mapa en Santa Fe: "Humboldt terminó algunos trabajos geográficos de gran significado. En primer lugar entregó a Mutis y al Virrey un dibujo, que se encontraba en cuatro hojas, del río Magdalena desde la boca hasta los rápidos de Honda.

Phil Hakspiel (4), en un trabajo basado principalmente, al parecer, en la obra de Schumacher, reproduce las noticias anteriores y agrega que "El original de ese diseño, dibujado con lápiz en cuatro hojas, se halla todavía entre los papeles dejados por

el autor". Pero quizá convenga anotar aquí, en lo referente a las copias, las propias palabras del Barón, tomadas de una larga anotación añadida posteriormente a su diario (5): "Yo he permitido hacer una sola copia de mi Carta para el Sr. Mutis en Santa Fe. Parece que el Sr. Cabrer ha hecho copia de esta copia para el Virrey Mendinueta (y) que otra copia ha sido enviada a Cartagena al Sr. Pombo". La Corona tuvo conocimiento de las tareas cartográficas de Humboldt en estas tierras pues en 1804 Mendinueta, a quien el Barón encontró en La Habana durante su viaje de regreso a Europa, le dijo haber visto una orden del Rey, del año 1803, deseando saber la exactitud de tales trabajos; pero, aunque aceptó haber enviado la copia a Cartagena, negó haberlo hecho también a Madrid. De todas maneras, una de las copias fue a parar a España, pues en el *Indice de planos* (6), que figura en el primer tomo de la obra de Antonio B. Cuervo, aparece mencionado así: Manuscritos, 1ª serie, N° 7 - Río Magdalena por Humboldt - 4 planchas.

Se agrega ahora el descubrimiento hecho por el doctor Eduardo Acevedo Latorre, de un mapa del río Magdalena por Humboldt, en cuatro secciones pegadas, y que es, o bien la copia que el Barón permitió hacer, y que se hizo bajo su guía seguramente, o una de las copias que, luego de su partida de Santa Fe se hicieron y que el prusiano atribuyó a Cabrer. Este mapa se encuentra en la Biblioteca Luis-Angel Arango, en Bogotá, y se reproduce aquí, reducidas las dimensiones, por primera vez.

De los diseños llevados a Europa por el Barón, complementados con el mapa del Magdalena desde sus fuentes hasta los 4 grados de latitud que Caldas entregó en Quito a Humboldt, con noticias suministradas sobre la provincia de Antioquia y el curso del río Cauca por José Manuel Restrepo, y con el diseño de las costas y boca del río tomados de Fidalgo, se hizo dibujar y grabar un mapa por Michaelis, el cual, se publicó incluido en la obra *Atlas Géographique et Physique du Nouveau Continent*, París, 1814, donde figura como plancha 24.

De lo anterior, tanto certezas como conjeturas, puede resumirse el siguiente estado de cosas:

a) Las cuatro páginas, dos hojas, que existen en la Biblioteca Alemana del Estado en Berlín, son los bosquejos dibujados por Humboldt durante la navegación por el río.

b) El dibujo original, en cuatro hojas, que Humboldt dijo haber hecho en Santa Fe, y que cita Hakspiel, distinto de los anteriores, no se encuentra, al menos con los manuscritos del *Diario inédito* en dicha Biblioteca, entre los papeles de Humboldt.

c) Un ejemplar del mapa dibujado en Santa Fe, el elaborado para Mutis o copia de éste, existe en la Biblioteca Luis-Angel Arango, en Bogotá.

d) Otro ejemplar, el enviado a Cartagena, que luego del Apostadero Naval pasó obviamente al Depósito Hidrográfico de Madrid, o el ejemplar de Mutis, que con los papeles del Sabio pasó a España en 1816, o el envío que Mendinueta negó a Humboldt, pero que sí hizo a la Corte, se encuentra en Madrid según el dato de Cuervo.

#### NOTAS

- (1) Los lugares y fechas de las determinaciones astronómicas se indican en *Itinerarios de Humboldt y Bonpland*, "Boletín de la Sociedad Geográfica de Colombia", N° 100 Pág.
- (2) *Diario inédito*. Libro VII a et b, Pág. 108.
- (3) *Südamerikanischer Studien Drei Lebenf uno Cultur Bilder*, Pág. 119, Berlín. 1884.
- (4) Phil Hakspiel: *Alejandro de Humboldt en sus relaciones con Colombia y Venezuela*. "Boletín de Historia y Antigüedades", N° 90, 1912.
- (5) *Diario inédito*. Libro VII a et b, páginas 59 y 60.
- (6) Índice de planos importantes para Colombia que existen en el Depósito Hidrográfico de Madrid, en: *Colección de documentos inéditos recopilados por Antonio B. Cuervo*, Bogotá, 1891. Páginas 533-541.